

AÑO VIII  
PRECIOS DE SUS  
COPIAS: 4 pesetas  
trimestre. Peranua-  
lidades enteras y an-  
ticipadas, 15 pesetas.  
No se devuelven los origina-  
les: Anuncios, esquelas y  
comunicados, según tarifa:

# EL NORTE

DIARIO TRADICIONALISTA

Religión : Literatura : Ciencias : Artes : Deportes : Agricultura : Información

EDACCIÓN Y AD-  
MINISTRACIÓN:  
Progreso, 7, principal  
Teléfono número 3.  
Núm. suelto, 5 cts.

FRANQUEO CONCERTADO

PRO NEUTRALIDAD

## La Nota del Gobierno

Cortos han de ser los comentarios que acompañemos la publicación de la Nota respuesta que el Gobierno de España ha dado a la del Gabinete de Berlín en la que se manifestaba el decidido propósito de los Imperios Centrales, de recrudecer en la campaña submarina bloqueando a los países aliados.

Tenía razón el Presidente del Consejo al afirmar que la Nota española no sería del agrado de unos ni otros bandos en que la guerra ha dividido la opinión española.

A los germanófilos, que por lo mismo de serlo son hispanófilos, sinceros y acérrimos defensores de la neutralidad, han contrariado los términos agrios con que se protesta de lo que no se protestó al ser impuesto por Inglaterra; y las insinuaciones a posibles actitudes futuras poco en armonía con la neutralidad que el Gobierno promete defender.

A los aliadófilos, los que en aras del bien de Inglaterra no titubearían en sacrificar a España, ha decepcionado el hecho de que la Nota no sea un ultimatum en el verdadero sentido de la palabra, que nos lleve al ridículo sangriento de Portugal o a la tragedia dolorosa de Rumanía.

He ahí el texto íntegro de la Nota: El ministro a S. A. el Príncipe de Ratibor: Señor Embajador: Muy atento: El Gobierno de S. M. ha examinado detenidamente la nota que se sirvió entregar V. A. en el mes de enero último, en que anuncia el propósito decidido del Gobierno imperial de interrumpir desde el día siguiente todo tráfico marítimo sin otro aviso y por medio de cualquiera arma, alrededor de la Gran Bretaña, de Italia, de Francia y del Mediterráneo Oriental, y debo decir que esta lectura me produce penosa impresión.

La correcta actitud de neutralidad en que desde el principio se colocó España y que ha sabido mantener con inquebrantable firmeza y lealtad, le da derecho a que no se ponga en tan grave peligro la vida de sus súbditos dedicados al comercio marítimo, y a que éste no se perturbe y merme con tal exceso en toda la extensión de la zona en que el Gobierno imperial asegura que ha de apelar para conseguir sus propósitos a todas

las armas y prescindir de todas las limitaciones que se había impuesto hasta ahora en sus medios de lucha naval.

Aún antes de prescindir el Gobierno imperial de estas limitaciones, ha protestado el Gobierno de S. M., por no estimarlo bastante para excusar el cumplimiento de las prescripciones del derecho marítimo internacional; pero llevado el método de guerra que Alemania anuncia a un extremo inesperado y sin precedente, el Gobierno español, teniendo en cuenta los derechos y exigencias de su neutralidad, debe presentar con mayor razón su protesta al Gobierno imperial, tan serena como firmemente, haciendo al mismo tiempo las reservas necesarias que impone la presunción legítima de la ineludible responsabilidad contraída por el Gobierno imperial, a causa principalmente de la pérdida de vidas que pueda originar su actitud.

El Gobierno de S. M. funda su protesta en que cierra el camino por ciertos mares, substituyendo a la captura innegable en ciertas ocasiones el derecho de destrucción que en todo caso está fuera de los principios legales de la vida internacional y sobre todo y más que nada que estando ceñido este derecho a destruir en la forma anunciada la vida de los no combatientes, de súbditos de una nación neutral como España, es contrario a todo principio observado por todas las naciones aun en los momentos de mayor violencia.

Si el Gobierno alemán, como dice, confía en que el Gobierno español no se cierre a los razonamientos de su resolución y necesidad, esperando que coopere por su parte a evitar más miserias y más sacrificios de vidas humanas, comprenderá asimismo que el Gobierno español, que está dispuesto a prestar en el momento eficaz, iniciativa y apoyo al advenimiento de una paz cada vez más deseada, no puede admitir como legítimo un régimen de guerra excepcional en el que, a pesar de sus derechos de neutral y escrupulosidad en el cumplimiento de los deberes que en este concepto le incumben, se dificulta y hasta se impide el tráfico ma-

rítimo de España, comprometiendo la vida económica, con peligro de sus súbditos.

El Gobierno de S. M. firme más que nunca en la justicia que le asiste, no duda de que el Gobierno imperial sabrá inspirarse en los sentimientos de amistad que unen a los países y encontrará dentro de las duras exigencias de la terrible guerra moderna, medios con que satisfacer las reclamaciones de España, fundadas en deberes inexcusables que obligan a su Gobierno a amparar la vida de sus súbditos y a mantener la integridad de su soberanía, para que no se interrumpe el curso de su existencia nacional, para lo cual se siente plenamente apoyado por la razón y el derecho.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Su Alteza Serenísima la seguridad de mi más alta consideración.—Firmado: Gimeno.

\*\*\*

Ante su lectura, sólo nos resta repetir lo que dijimos en su día: ¡A LAS TRINCHERAS FRANCESAS, COMO LOS INFELICES SENEGALESES, NUNCA. ANTES ES PREFERIBLE MORIR EN ESPAÑA COMO BUENOS PATRIOTAS!

## Palos a granel

UN SOLO DE VIOLON

Los gacetilleros continúan desorientados. Un diario local publicaba el domingo pasado la siguiente absurda gacetilla:

Por corrupción de una menor y en virtud de denuncia de la madre de ésta, Fulana de Tal (con su nombre y apellido), ayer la policía detuvo y puso a disposición del Juzgado a Fulana de Cuaj, dueña de una casa de mancebía de la calle X, y a D. I. D.

Verdaderamente, cuando uno lee gacetillas como la copiada, no sabe a punto fijo si es que se ha perdido ya la conciencia de la dignidad de los lectores, o si los gacetilleros han perdido el juicio (con perdón sea dicho). Porque, vamos a ver: Dejando aparte el absurdo que supone el publicar tales noticias, que es como si dijeráramos servir a los lectores todos los platos, bien o mal sazonados, bien o mal ollentes, que se aderezan en la cocina de la información gacetillera, y que encierra ya en sí una gran falta de respeto para el público que las lee. ¿Qué leyes de ética periodística obligan a citar el nombre de la víctima, cuando se calla prudentemente el nombre del criminal?

¿En qué pensaría el autor de la gacetilla, cuando la compuso, que llegase a ol-

vidar los más rudimentarios principios de respeto y compasión para los desgraciados, publicando en letras de molde su nombre y apellidos?

¿Qué necesidad tiene el público de enterarse de asuntos como el que nos ocupa? ¿Qué se gana con lanzarlos a la publicidad, a la curiosidad insana de un público mercedario de más respeto del que se le tiene? Si los que escriben para el público, los encargados de dirigir la opinión o, simplemente, de satisfacer la general curiosidad, se percatasen de la importancia de su misión, omitiendo ciertas noticias, sintetizando otras y pasándolas todas por el espeso tamiz de un recto y bien dirigido criterio, otra sería la moral pública, otra la ética social, y otra la consideración que merecerían de las personas sensatas.

PALILLO

## CRÓNICA AGRÍCOLA

Durante la pasada semana se embarcaron en el puerto de Tarragona, 2.855 bocoyes de vino, 66 pipas, 60 cuartos, 44 octavos, 6 décimos, 15 dozavos, y 200 quinceavos y 1.202 bocoyes de aceite; 755 sacos de avellana en grano; 87 sacos de avellana con cáscara; 100 sacos de almendra en grano; 418 cajas de higos y 442 de nueces.

En la feria de ganados que se celebró en Lérida el sábado pasado, la concurrencia se elevó a unas 400 cabezas vacunas, las que se compraron en su mayor parte a precios elevados y con manifiesta tendencia al alza.

Los bueyes para labranza se pagaron entre 780 y 1.040 pesetas yunta y sueltos, de 400 a 560 pesetas; vacas de carne de 250 a 400; vacas de cría de 400 a 500; vacas para recria, de 200 a 250; novillos de corte, de 500 a 600; de vida, de 200 a 300; lechales, de 125 a 159.

Dicen de Santa Coloma de Farnés, que los viñedos de aquella comarca se hallan atacados por las plagas «altisa» y «oidium».

## Políticas

Además de los candidatos republicanos que consignamos ayer lucirán por el Distrito de La Bisbal, asegúrase presentará su candidatura con el carácter de liberal don Enrique Sauch.

A mediados del mes actual anunciará la ida del señor Dato a Barcelona, en cuya ciudad se pro-

pone dar alguna conferencia afirmando el criterio neutralista desde el punto de vista del partido conservador, y sobre los problemas políticos pendientes.

—Definitivamente, la candidatura republicana por Figueras en las próximas elecciones de Diputados provinciales la constituirán los tres siguientes, don Martín Inglés Folc, y los señores don Pedre Calssina Balló y el doctor don José Tutau.

## NOTICIAS

### Generales

La sociedad anónima «Energía Eléctrica de Cataluña», domiciliada en Barcelona, solicita del señor Gobernador civil de la provincia, la autorización correspondiente para la instalación de una línea aérea trifilar sobre postes de madera para la conducción de corriente alterna a 22.000 voltios de tensión desde la linea de Malgrat-Sils, en el término de Videlles a la villa de Videlles y además la imposición de servidumbre de paso de corriente eléctrica a las fincas de los correspondientes propietarios.

Ha fallecido en San Feliu de Guixols don Jerónimo Buscarons Moner, persona que gozaba de muchas simpatías.

Ha sido nombrado vocal de la Comisión mixta de esta provincia el Cimandonte D. Francisco Montejo.

El gerente del Tranvía de Flàssà a Palamós ha denunciado a las autoridades la sustracción de 2.381 pesetas de una bolsa de lana que contenía 2.586, cantidad que el cajero de la compañía don Agustín Oliva había entregado con destino a la Estación del Flàssà al conductor Juan Babi, vecino de La Bisbal.

Cajero y conductor han sido detenidos hasta que quede esclarecido el hecho.

Se ha restablecido la circulación de carruajes públicos y correspondencia de La Junquera, que por causa del temporal de nieve había quedado interrumpida.

En P. l'umós la «Cochera Internacional» ha aumentado el trabajo por la gran demanda de tapones.

### Modesto Furest

Médico homeópata, higienista, visitará todos los primero y tercer domingo de cada mes, de 9 a 1 y de 2 a 5 en Gerona, calle del Norte 17, pral.

## Banco de Préstamos y Descuentos

Sucursal de Gerona: Rambla de la Libertad, 13

DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA, Plaza Cataluña, 14

Sucursales: Gerona, Igualada, Lérida, Manresa, Palma de Mallorca y

Cobro y negociación de letras sobre todas las plazas de España y Extranjero :: Compra y venta de monedas extranjeras contado y a plazo :: Cartas de crédito :: Créditos y préstamos mediante garantía de Valores a interés reducido :: Cambios, monedas y billetes Extranjeros :: Descuento de efectos comerciales :: Giros para todos los países :: Cobro y negociación de toda clase de cupones e inscripciones nominativas :: Ordenes de Bolsa para España y Extranjero :: Compra y venta de Valores, entregando en el acto los de más corriente contratación :: Cuentas corrientes e imposiciones metálico a plazo, con abono de interés, libre de comisión.

A la vista.	actualmente 1 por 100	anual
A 15 días vista.	2 por 100	
A 30 días plazo	2 y medio por 100	
A tres meses plazo	3 por 100	
A seis.	3 y medio por 100	
En caja de Ahorros hasta 5.000 pesetas.	3 por 100	

### Depósitos de títulos en custodia

cobra 10 céntimos de pesetas por semestre titulos de 500 pesetas nominales.

### Locales

EL TIEMPO.—Sigue metido en agua. El día de ayer amaneció con el cielo bastante sereno y despejado, luciendo el sol buen rato por la mañana; pero luego empezó a nutrirse de nubes y pronto inicióse ligera lluvia, que continuó parte de la tarde. Al anochecer recobró más intensidad la lluvia, cayendo fuertes chubascos y soplando asimismo molesto viento. La temperatura se mantiene baja.

Ha fallecido en esta ciudad el regente de la Imprenta del Hospital Provincial, nuestro particular amigo don Joaquín Bech.

A su tristeza esposa y demás familia enviamos con tal motivo nuestro más sentido pésame.

Ayer tarde se declaró un incendio en la casa número 16 de la calle de Ginesta. Se encontraban dentro de la casa cuatro niños de corta edad, que fueron salvados, sin sufrir daño alguno, por varios vecinos de aquella barriada. Dichos niños fueron sacados por un balcón de la casa.

Se encuentra enfermo el oficial de secretaría del Gobierno militar don Juan Llorell.

Ha sido recogido por la guardia municipal un sujeto forastero llamado Miguel Casas, rendido de frío y de hambre.

Ayer en la cárcel intentó ahorrarse un sujeto, siendo sorprendido por los vigilantes.

Fué auxiliado por el médico señor Jordi.

El monedero y cadena de plata que halló el vecino de esta ciudad don José Cortada Dedeu, han resultado ser del sargento don Manuel Llinás.

### Se vende

dos casas en sitios céntricos; una en el Veintat de Salt, compuesta de dos bajos y varios pisos; otra en Salt, con locales para café y salón.

Referencias: calle Santa Eulalia, número 22-2.

Ambas casas rentan el 5 por ciento líquido anual.

Orden del día para la sesión que celebrará hoy el Ayuntamiento:

Acta de la anterior.

Relaciones y cuentas.

Correspondencia y despacho oficial.

### DICTÁMENES

Sobre concierto en el arbitrio de carruajes, a favor de don Pedro Puja.

Sobre igual concesión a favor del Gremio de Hortelanos de Gerona y su Hijo y el de Payeses de San Isidro de Salt.

Sobre igual concesión a favor de la señora Viuda de don Jaime Regás.

Sobre reclamaciones de don Pedro Roca y Jordá y don Joaquín Caballé y Mató, contra el padrón del arbitrio de bebidas espirituosas, espumosas y alcoholicas, correspondiente al finido año de 1916.

En instancia de D. Arturo Murtra sobre concesión de haberes.

Sobre adaptación de local escuela de Artes y Oficios para instalación de las dos Normales.

=OVIDES, (carbon de bola) para calefacción y cocinas a precios reducidos.—M. BARGUÑA.

Almacenes, calle Sta. Eugenia.

Fábrica y almacenes en Barcelona, Pujadas, 12.

Hoy, a las 10, celebrará sesión la Diputación Provincial.

Luego se reunirá la Comisión Provincial.

Ayer mañana la policía, a órdenes del señor Ballester, tuvo e hizo regresar una partida de emigrantes procedentes de Murcia que pretendían pasar frontera sin documentos.

Por retirarse su dueño del negocio

SE VENDE UNA TIENDA : DE COMESTIBLES : CON BUENA CLIENTELA

Razón: en esta Administración

Han sido autorizados a anticipar períodos de obligatoria permanencia en filas, los individuos de cuota José Viñas Calaf del regimiento infantería de Quintin; José Serra Sabadí, la Serra Mitje y José Serrat Sang de Asia.

He nos recibido la visita del inspector de la importante entidad barcelonesa el Banco Catalán nuestro particular amigo D. Vicente Mariner Gimeno. Deseamos al Sr. Mariner un feliz resultado para sus gestiones en esta ciudad.

### CLASE DE FRANCÉS

Curso elemental y superior, los lunes, miércoles y viernes, de 7 a 9 para hombres, y los martes, jueves y sábado, de 4 a 6 para señoritas.

Plaza de Bell-lloc, 2, 1.<sup>o</sup>, izq.

Conmemorando el primer aniversario de la muerte del maestro de capilla del Mercadal el que fué distinguido amigo nuestro Rdo. D. Juan M. Roquet (I.e.p.d.), el próximo domingo a las 8, se celebrará una misa de comunión general en sufragio de su alma, y por la tarde en el Circulo Católico de Obreros, del que fué decidido cooperador el finado, velada necrológica en la que se

# BANCO CATALÁN

Sociedad cooperativa de Crédito y Ahorro

Domicilio social: Ronda Universidad, 31.—BARCELONA

Mediante la adquisición de Títulos de ésta Sociedad de Crédito, cuyo importe de los mismos se paga en 12 años por entregas periódicas y con toda clase de facilidades, obtiene el comprador el derecho a que se le concedan préstamos con garantía y sin ella.

El fondo social, según lo estatuido por la Sociedad, se aplica a la concesión de préstamos y créditos sobre valores, efectos de comercio, propiedades, etc., bajo la base de un interés legal que se acumula al capital pagado por los propios asociados, quienes, por esta combinación, se constituyen en beneficiarios de la totalidad del capital social, con lo que resultan gratuitos los préstamos realizados.

Capital suscrito en el segundo semestre de 1916: **556.775 pesetas.**

Pidanse detalles a la Dirección general o al Sr. representante **D. Ramón Carbó**

Ciudadanos, 16, (Peluquería) — GERONA.

mará parte la Escolanía del Mercadal.

Si una señorita en la flor de la juventud está pálida, ojerosa, inapetente, tose, se cansa al menor esfuerzo, tiene náuseas, vómitos, desarreglos de la menstruación, etc., use el Jarabe de Hipofosfatos Salud, y al poco tiempo recobrará el color de sus mejillas, la actividad, la salud y la alegría. Dos frascos sólo de Hipofosfatos Salud, ponen a la enferma en la plenitud de la vida. Único aprobado, por la Real Academia de Medicina, 27 años de crecientes éxitos. Al comprar el frasco deben fijarse si con tinta roja se lee Hipofostos Salud.

Único aprobado, por la Real Academia de Medicina, 27 años de crecientes éxitos. Al comprar el frasco deben fijarse si con tinta roja se lee Hipofostos Salud.

Conforme anunciamos, ayer, a las 9 de la noche, tuvo lugar en el Centro Moral Gerundense una importante reunión de sociedades, con el fin de tratar, según rezaba la convocatoria, de un asunto de interés para la ciudad.

Entre las muchas sociedades allí representadas, recordamos las siguientes:

Centro Moral Gerundense; Casino Gerundense; El Blok; Comité Reformista; El Recreo; Círculo Conservador Maurista; Unión Gremial y Patronal; El Arte del Libro; Barberos «La Alianza»; Gremio de Carniceros; Gremio de Albañiles; Gremio de Sastres; Unión Republicana; La Amistad; Joventut Regionalista; Unión Ferroviaria, y Centro Catalanista. — Periódicos EL NORTE; Diario de Gerona; Heraldo de Gerona; La Provincia; Patria y El Gremial—Corresponsal, de La Vanguardia y D. José García, por la prensa de Madrid.

En la edición de mañana nos ocuparemos de lo que se deliberó en dicha reunión.

MUEBLES DE CONFIANZA  
DE  
**ENRIQUE ADROHER**  
Progreso, 8 y Plaza San Francisco, 6  
GERONA

**Sastrería**  
DE  
**Juan Amich**  
S. Francisco, 9.-Progreso, 2  
GERONA



Completo surtido en toda clase de  
geaeros para el clero

**NOVEDADES**  
en trajes a la medida para  
**caballeros**

**frotas madres sulfurosas de Bar**

Medicación sulfurosa por experiencia. Herpes, llagas, anginas, bronquitis, escrófulas y siempre que esté indicado el uso del azufre o de las aguas minerales sulfurosas.

Precio del frasco 3 pesetas.  
De venta en la farmacia de D. Luis Coll, Rambla de la Libertad, nº 26

**FABRICA DE GORRAS**  
**FALCO Y ROSELL**

Rambla Alvarez, 2. — GERONA

Los dueños de este establecimiento ponen en conocimiento de su numerosa clientela y a todo el público en general haber puesto a la venta con un inmenso surtido las novedades de gorras para la próxima temporada de invierno.

También han abierto una sección de sombrerería, desde los de la clase más modesta hasta los de gusto más elegante todo a precios que por el orden de los de las gorras nadie puede igualar por ser la única fábrica de éstas en Gerona.

**CARPINTERIA**

DE  
**PEDRO TEIXIDOR**  
Se embalan muebles a domicilio.  
Ronda de Figuerola, 31.—GERONA

**Oficinas de EL NORTE**

Progreso, 7, principal

Horas de despacho: de 12 a 1 y de 3 a 5

Consultas — Informes — Gestiones

Un servicio gratuito mensual para los suscriptores que estén al corriente de pago.

**Bolsa del Trabajo:** Completamente gratuitos sus servicios.

## Busquets y Llapart

**Banqueros**  
**GERONA** Herrerías, 6  
Ciudadanos, 5

Teléfonos: Urbano, 88 — Peninsular, 53

Apartado de Correos, núm. 6

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de

**BANCA - BOLSA - CAMBIO - VALORES - CUPONES**

**Nos encargamos de añadir nueva hoja de cupones a los títulos**

**Deuda Exterior 4 por 100**

**PAGAMOS LOS CUPONES**

Andaluces 3 por 100; Norte Huesca 4 por 100; Norte Alsasua 4 y medio por 100; Energía Eléctrica de Cataluña; Deuda Amortizable 5 por 100

Vencimiento Febrero

## Cura radical de las Hernias

sin operación

(quebraduras, trencaduras, roturas, relaciones) con el Braguero o Vendaje CURATIVO (sin hierros ni aceros). Este aparato es **EL MEJOR DEL MUNDO** y el más cómodo que se conoce; no pesa ni abulta y cura el 90 por ciento y a los niños a todos, sin excepción.

Cuando no cura reduce dicha afección a una pequeñez por antigua y voluminosa que sea.

No molesta para dedicarse a toda clase de trabajo y ejercicios, ni precisa quitárselo para acostarse, es lavable y de larga duración. Su presión es gradual, a voluntad del que lo usa y siempre mayor que la que se puede obtener con los aparatos de hierro o acero.

### Relación de algunos de los curados en esta provincia

Reconocidos como curados por el señor médico don José Vila, residente en Salt:

Ferreol Capdeferro, de 60 años, viudo, labrador, de Bordils, a los 18 años de herniado, curado en 41 días; vive calle Huertas, núm. 15.

Carmen Gelada Talleda, de 8 meses, hija de Miguel y Asunción, de Salt, calle Bosch, número 10, 1.º, curado en 20 días.

Jaime Roca Dalpech, de 6 años y medio, hijo de Miguel y Emilia, de la calle de la Princesa, número 70, de Salt, (Esparteria), herniado de la ingle derecha desde la edad de 4 meses, curado en 34 días.

Reconocidos por el señor médico don Antonio Casellas, de Ultramort y Rupiá:

Salvio Marull Poch, de 12 años, hijo de Juan y Ana, labradores, de Ultramort, herniado de la ingle derecha, desde pequeño, curado en 40 días.

Salvio Bahí, de 33 años, casado, labrador, de Ultramort, herniado de la ingle izquierda hacia 2 años y medio; curado en dos meses y medio.

Reconocidos por el señor médico don Narciso Vila Sabater, de Salt:

El soldado del batallón cazadores de Cataluña, número 1, 4.º compañía, Juan Palahi, de 25 años, natural de Bordils, licenciado de Melilla, a consecuencia de una hernia (trencadura), ha sido curado en 14 días y actualmente trabaja en la fábrica de ladrillos del señor Fàbregas de dicho pueblo. Su domicilio, carretera Nueva, casa Sinto.

No se publicarán los nombres de las señoras, señoritas y señores religiosos, curados, dado el carácter de las personas, no obstante están a disposición del público las cartas de referencias de los mismos.

Hay cartas de agradecimiento de los curados y testimonios de los señores médicos a disposición del público.

Para que el público no confunda mis anuncios con otros de vendedores, proveedores y revendedores, hago presente que en ellos siempre van consignados los nombres de algunos de los curados y reconocidos.

Mucho ojo y no dejarse sorprender, equivocándose de casa.

A. M. TOLEDANO, ortopédico-constructor del Vendaje curativo, no va a ningún mercado, y tiene abierto su despacho todos los días, menos los jueves, en la calle de Sta. Eugenia, 14, 2.º, en frente de la Sucursal Fábrica de los Jabones Baragá.

# VIERNES LITERARIOS



## La rondalla setmanal

### La llegenda del

### Puig de Lía

(Folklore)

Al redós de la llar, saturants del plaerós escalf que, tot consumint-se, ens regalaven quatre tions encesos, esperaven l'autoritzada paraula del jaiet del Mas Ricart, a qui havíem pregat ens contés la llegenda del Puig de Lía, petit turó que s'alça vora Sant Clement d'Amer, en les estribacions de Sant Roc.

El bon vell no'ns feu dalir gaire. Remenà un xic el foc per matar les fumeres, i repantigant-se be en sa cadira de braços, digué:

—Si veniu del Puig, sens dubte haurà eritat vostre atenció una gran llosa que's troba casi-be en el cim? Dones hén de saber que en aquests encontorns se té la convicció de que aquesta llosa, clou l'entrada d'un covat ont s'hi troba una riquesa immensa en or i perdreria.

—Somriéu... Comprenc la causa. Vos estranyeu de que en nos tres temps permaneixi aquest tresor intacte. Escoitéu, escoitéu, i quan jo hauré acabat, potser vos fareu càrrec del perquè ningú d'aquests poblets de l'encontra la s'atreveix a aixecar la llosa malaïda.

Fa molts anys, que tres joves d'Amer, més atrevits que'ls altres, decidiren apoderar-se del tresor que, segons el dir de la gent, resguardava la feixuga llosa del Puig de Lía.

Se deia que molt sovint, a mitja nit, s'escoitaven fermes rialles en el cim del Puig, i's creia que eran esclafits de joia dels diables que celebraven dins la cova els seus festins.

Y les bruixotes que de tant en tant passavan pel poble, afermaven que per poguer alsar la pesada pedra, era precis anar al Puig la nit de Sant Joan avans de les dotze, sens haver n'enjat res des de migdia, procurant no dur al damunt cap creu ni uedalla, ni escapularis, ni estampa, y en sient allí picar damunt la llosa tres voltes seguides amb una branca de magraner horí, després d'haver voltat la pedra set vegades.

Doncs i e, el tres joves d'

Amer seguint al peu de la lletra les instruccions de les bruixes, sortien del poble la nit de Sant Joan fent camí al Puig de Lía. Es de suposar qu'ls pobres nois no les tindrian pas totes. Pro la seva ambiació els feia esser valents.

Arribaren al cim i es trovaren devant de la llosa. El més decidit dels tres donà les set voltes, i picà tres cops damunt la pedra.

Amb gran sorpresa, la llosa s'aixecà per si sola i aparagué a la vista dels tres joves d'Amer una cambra piena de monedes d'or i plata i de pedres preciosas.

Sense poguer-se contindre un dels atrevits, digué: «Maria Santíssima!» Y aleshores creuà l'espai una gran flamerada que pudia a sofre cremat, s'escoltà un fort espetec, la llosa caigué altra volta, i els tres joves foren projectats per l'aire, trobant-se al mari, sense haver pres mal, un d'ells a Rocacorva, l'altre als cingles de Sant Roc i el tercer als pedruscallis del Far.

L'endemà arrivaren a Amer tots escamats i al contar als seus amics i parents l'estranya aventura'ls cabells se'ls hi alsinayen i el seu cos tremolava de debò.

D'aleshores ensà ningú dubta que la llosa del Puig tapa l'entrada de la cova dels diables. Y es impossible trovar qui s'arrisqui a provar fortuna anant a cercar el tresor.

Aixís acabà 'l jaiet del Más. Els tinós de la llar s'havien consumit completament. Començavem a tenir fret i son. Y ens en anarem a dormir, després de remerciar al bon vellet la seva interessant contalla.

J. GOMIS LLAMBRIAS

### Cantáte Domino

Canteu himnes d'amor i de lloança al Deu únic i etern qui ens ha creat; al Deu qui com reflex de sa bondad un horitzó de goig i benaurança de desde l'infinit ha senyalat.

Canteu al Deu felicitat immensa p'ri just qui s'es diu mitjan gràcia d'ELL; al Deu Omnipotent, quina presència, fa tremolar d'humil línia temença als angles que li formen escambell.

*Al Deu qui es goig suprém en l'hora bona] quan l'ànima s'acotxa a l'infinit; al Deu a qui les coses fan d'esposa; qui per pedres brillants de sa corona, té 'ls estels que tintil·len en la nit.*

*Al seu dels rostres cors ioh criütres! a la màisò sagrada del Empir i al Deu Omnipotent de les altures amb ritme cadencios d'estrofes pures canteu-li ses grandes sens flir.*

JOAN FLORI DARNÉS

Llegida en les Acadèmies del Seminari

### Mi página

Tengo una amiguita que es una preciosidad.

Sus rizados bucles que al beso del sol tienen destellos de oro, sus grandes ojos azules bellos como un ensueño juvenil y profundos como el mar, su hermoso rostro alabastino con tintes amapolados y sus labios de coral, se me antojan de angel creado por el pincel de Muñillo.

Es pequeña, nueve primaveras solo han besado su frente y tiene ya ribetes de mujer y es gentil cuando toma aires de matrona.

Mi amiguita es un tesoro, nunca riñe, nunca llora, siempre contenta y satisfecha; como los hermosos niños de los cuentos de hadas tiene a todas horas en sus labios dulce sonrisa que es como el perfume que exhala su alma.

Es viva e inquieta y el gran piano de cola que rie continuamente enseñando la blanca dentadura de su tec a lo, más de una vez ha tenido que lamentar a fuertes gritos los duros golpes de sus finas manecitas. Con todo, es obediente y cariñosa, y en la capilla cabe el altar escondo reza a la Virgen, parece uno de los ángeles vaporosos que devotamente acompañan a la Inmaculada como sosteniendo su peana.

Mi amiguita tiene un muñeco de celuloide que hace sus delicias. Siempre juega con su muñeco.

En la mesa lo sienta a su lado: por la noche lo lleva a la cama y le canta preciosas berceas como para dormirlo; a veces pónese al piano y ejecuta bellas sonatas ejercicios del método que ha aprendido ya de su profesora y el muñeco sentado en su butaca inmóvil, hierático muestra satisfecho sus labios rebosantes de carmín, entre los que se destaca la blanca linea de sus dientes de nieve.

El colegio y el muñeco absorben su tiempo y su atención y los días de su vida van deslizándose dulces y felices con la suave transparencia de la infancia en que to-

do se ve de color de rosa y que al fin cuando grandes, al volver la vista atrás, nos parece un sueño, un cuento azul.

Para ella pasan los días con la suave tranquilidad con que se deslizan las cuentas de un rosario entre los dedos de una virgen.

La psicología del niño no es difícil. Un alma pura, una inteligencia con vagos destellos como de alborada, un corazón tierno, ideas sencillas, sentimientos delicados y sinceros.

Mi amiguita es una niña de alma pura y radiante, rizados bucles de oro, ojos azules y grandes, labios de coral en los que florece eterna sonrisa; es una preciosa niña que en sus ratos de ocio toca bellas natas a su muñeco de celuloide.

Yo quiero mucho a mi amiguita y muy amenudo tomo parte en sus juegos infantiles.

Entonces me siento demasiado grande y deseo volver a aquella edad en que los días pasan con la suave tranquilidad con que se deslizan las cuentas de un rosario entre los dedos de una virgen, ya que la vida es dulce como un sueño, bella como un cuento azul.

A veces me siento al piano toco una romanza a mi amiguita como si fuera mi muñeca de celuloide.

FLORDELES

### Fantasia

Per la regió d'una ideal veutura S'entaira l'esperit. I cerca frerutós l'ànima pura Q'en nimbes de doçura Li ofereixi l'amor mes exquisit. El suspirat amor Qu'ectou al bes del cor, Com bada al bes del soi una poncella: Com desperta als espais mes delcats I als sonris encantats, Quan viu la pubertat, una d'ensella.

I en la baixor immensa De la regió esplendent, Que l'afanyosa pensa, Gelosa esguarda per trobar la vida Qu'es dongui a l'esperit enamorada. Amb dolc arrobadament, Una ànima escullida Desplega tot l'encís d'una mira la.

Del sens ulls divinals, Flueixen lluminosos Fils d'or sent iental: Ratjos de llum, qu'inteusament destriu Idills carinyosos. Qu'eis esperits enamorats somniens; Ratjos de clara llum, Que fan viure l'encís de la promesa D'una vida de plàcid tendresa. D'una vida embauada de perfum: Ratjos de llum, qu'omplen de delicia Al cor il·luminat qu'espera una caricia Dolça com un petó, Com carinyós petó que fa una mare, Al bell mig de la cara Del seu tendre infantó.

L'esguart amorosit  
Esclau fa a l'esperit  
De l'ànima divina;  
L'excelsa llum dels ulls esplendorosos  
El seu camí il·lumina,  
El camí dels ensomnis venturosos;  
I emprenen revolada  
En ales d'un amor que ja ha florit,  
A l'ànima gojosa  
Qu'esguarda carinyosa,  
Abraça a mig camí de l'Infinit.

G.

## Hors d'hivern

Arrupit rera'ls vidres del balcó, qui'n pler no fa veure com la neu acompanyada va devallant en silenci demunt la ciutat com una besada d'amor... Si'l caure les volves s'interposen entre objectes bruns, com una portelada fosca o una pared ennegrida, a les hores pren la mágica idealitat d'una belleza nitidament incomparable, talment sembla una pluja d'albes flors caigudes del verger de l'Infinit...

En cap mes urb com la nostra per fruir a tot pler d'aquella poesia peregrina, car els dies de neu son verdaders dies de reculliment i devoció, de devoció envers la formosa verge que passa devant nostre amb un deix de beatitud; Girona amb ses cases gegantines i vestoses, que mal arrenglerades formen carrers xacrosos i estrets per aont amb prou feines baixa la feble claror zenital dels dies blancs, sembla contemplar mes que cap altre la florida de l'hivern.

Les famílies entafurades en llurs cases no gosen treure'l nas en hivern ni'n finestra; qualsevol s'esta

a fora prenguent la fresca, mètress qu'a dins hi cova'l brasero o bé 'ls hi espera l'abrandat escalfapanxes!

Pels carrers els vianants son escassos, caminant amb molta precaució per no relliscar, més malgrat això sovint s'escolta la dolorosa invocació a Sant Antoni d'algú que jau al sol...

En tant el jorn se va esvain i Gerona veu passar les hores llargues i tristes com les d'un anyorament dolcissim, mentres s'adormeix acotxada dintre'ls llençols de neu i en mitx de l'silenci monacal que l'envolta, trencat a estones per 'ls planys llastimosos de la *Branda a morts* que toca un combregar...

Quan, després del sopar, per despedir-se de la visió blanca s'obra 'l balcó entelat de la cambra, quin goig veure el roser sec, florit d'ufanoses roses blanques, de flors d'hivern...

J. M. PUIG SURÓS

### REULL SARDANÍSTIC

Interessant obra nova dune's 200 pàgines d'En

Josep Grahit

Conté estudis biogràfic-critics de tots els autors de sardanes i de les cobles, des d'En Pep Ventura fins al més modern, amb el retrat dels principals.—Pròleg d'En

SALVADOR ALBERT

Se ven al preu de 250 pessetes, a casa l'autor, Plaça Independència, 17, principal - Girona, i a totes les llibreries i kioscos d'aquesta ciutat.

# : Información telegráfica :

## Extranjero

### La guerra

#### Parte oficial alemán

Koenigsbuerhausen.—Frente francés.—Fuerzas del Mariscal de Campo Archiduque Alberto de Württemberg.—En el ángulo de Iprés aumentó la actividad de la artillería por la noche.

En el ángulo del Uytechate destruimos, por medio de explosiones, una parte importante de las trincheras enemigas.

Una escuadrilla inglesa arrojó varias bombas sobre la ciudad de Brügge, ocasionando desperfectos en algunas casas, matando a una mujer y 16 niños, e hiriendo a dos personas. En los puntos militares no causaron daño alguno.

Fuerzas del Príncipe Heredero Ruperto de Baviera.—En los dos lados del canal de La Bassée, en el Ancre y cerca de Bouchavesnes aumentó la actividad de la artillería.

Después de medianoche atacaron los ingleses en la orilla del Norte del Ancre y al Sudeste de Bouchavesnes, siendo rechazados por medio de contraataques.

Fuerzas del Príncipe Heredero

de Alemania.—En el valle del Aisne y cerca de Vauquois, al Este de los Argones, hicieron nuestras tropas 17 prisioneros en las líneas enemigas.

Frente Oriental.—Fuerzas del Mariscal de Campo Príncipe Leopoldo de Baviera.—Cerca de Kisielin, al Oeste de Luck dió buen resultado un avance de nuestras patrullas.

Fuerzas del General Arquiduque José.—En los Cárpatos y en las montañas del Oeste de la Moldavia actividad de la artillería y encuentros entre patrullas.

Fuerzas del Mariscal de Campo von Mackensen.—No ha cambiado la situación.

Frente de Macedonia.—Entre el Ochrida y el lago Prespa, escamuzas entre avanzadas, haciendo nosotros prisioneros franceses.

#### A defensarse tocan

Londres.—El «Times» anuncia que en el mercado de Londres se introducirá hoy un nuevo sistema de seguro de guerra para los vapores neutrales, pues el sistema prevé tipos de seguro mucho más bajos de los que se cotizan hasta ahora para los vapores neutrales que se dediquen al transporte de

viveres, municipios, carbón y material de guerra para las potencias aliadas.

Ni los comisionistas ni los representantes de las compañías aseguradoras percibirán comisión alguna.

#### Banquete germanófilo

En la Legación de los Países Bajos se celebró ayer un banquete, al que concurrieron representantes de elementos afines a los Imperios centrales.

#### Los buques que se hallan en la zona de guerra

París.—El periódico «Herald» publica declaraciones del Gobierno de Washington, en las cuales se dice que actualmente es magistralmente imposible avisar a todos los navios norteamericanos que han penetrado en las zonas bloqueadas por los submarinos.

#### Parte oficial francés

París.—En el frente de Verdún, combates con ayuda de granadas de mano y luchas de artillería bastante vivas en la región de la cota 304 y en el bosque de Avocourt.

Hemos hecho prisioneros a una patrulla, cerca de Bonzée.

En la Alsacia, en los sectores de Metzeral, Aspach y Seppois, hubo encuentros entre patrullas.

Noche tranquila en el resto del frente.

#### Aviación

En la noche del 6 al 7, uno de nuestros aviones lanzó seis bombas sobre los establecimientos militares de Lahr, Grand Duché-Sade.

La misma noche, una de nuestras escuadrillas bombardeó los campos de aviación enemigos de Mariakerke.

#### El Senado norteamericano

París.—El Senado ratificó por 78 votos contra 5 la ruptura de relaciones diplomáticas con Alemania.

El secretario de Estado Mister Lausing pidió al Congreso créditos extraordinarios y 500.000 dollars para ayudar la repatriación de los súbditos norteamericanos que se hallan actualmente en Europa.

#### Aprobación

Carnarvón.—El Gabinete aprobó la nota de protesta que se dirigirá a Alemania referente a la política submarina.

## Nacional

Madrid, 7

#### Cambó enfermo

El señor Cambó se ha visto obligado a guardar cama a consecuencia de un fuerte catarro.

El jefe de los regionalistas presenta bastante fiebre.

Los médicos le han recomendado reposo absoluto, quedando prohibidas las visitas.

#### El temporal

De muchas provincias comunican noticias de los temporales de

tornar—si no lo remedio—hasta sus más profundos cimientos, todo el edificio de una civilización levantada en el transcurso de centenares de siglos!

Aun cuando yo nada observé, Liao-Pa, desde que conocí a Elena sitióse prendado de su persona, sin que jamás ni a ella ni a mí nos dijese una sola palabra de la pasión que guardaba en su pecho.

En sus conversaciones me manifestó repetidas veces su admiración por nuestra civilización y su ardiente deseo de acumular tesoros de ciencia para llevarlos a su lejana patria.

—Si—decía muchas veces—Es inútil tratar de ocultarlo. Mi país duerme en la más completa barbarie (1). Es la nación más idiotizada por la ignorancia (2). Yo quisiera ser capaz de sacar a mi país del sopor brutal en que yace compuesta de miles y miles de compatriotas que identificados con mis ideales y anhelos quisieran ser mis auxiliares. Esto es imposible, pero sin embargo, mi amor al Ce-

(1) Después de haber sido el más civilizado de los tiempos antiguos.

(2) Habiendo sido la primera en que la ciencia brilló con sus destellos.

—¡Nunca amigo Samuel! Servidor no. Mi compatrio, mi hermano, mi colaborador. Mis presentimientos jamás me han engañado y los que hoy tengo son afirmaciones de que con su auxilio triunfaré en la magna empresa que voy a emprender.

—¿Está Vd. ahora dispuesto a escuchar un interesante relato que le parecerá un cuento, durante dos o tres horas? Este será un conjunto de cosas tan curiosas, interesantes e inverosímiles que estoy seguro han de sorprenderle tanto o más que las sangrientas visiones del telecinespetum. Por otra parte querido Samuel, esta narración la considero indispensable para que conozca Vd. todo mi plan. A veces le parecerá a Vd. extraño mi proceder pero cuando así suceda tenga en cuenta mi afición a la ciencia y ello me servirá de disculpa.

—Pendiente de sus palabras, estaré no digo unas horas, sino una semana entera si fuese preciso. Soy todo oídos mi querido amigo y maestro.

—Es Vd. incorregible—dijo Siro sonriendo y dando una afectuosa palmada en la espalda de Samuel—No quiere Vd. hablarme una vez sin dirigirme una palabra de Sesona.

nieve, que causan en varias partes grandes estragos, especialmente en las comunicaciones ferroviarias.

Los viajeros del expreso de Irún estuvieron detenidos 17 horas entre la nieve, cerca de Avial.

Hay muchos trenes bloqueados por la nieve en la misma provincia.

### El incendio del «Isla de Panay» y el submarino «Peral» averiado

Con gran insistencia circuló en

**CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO**  
DE  
**Joaquín Jubert y Eliseo Jubert**  
(Enfermedades de la piel) (Enfermedades de los niños)  
**CIRUGÍA GENERAL**  
Plaza del Oli, núm 1, pral.  
Teléfono 205

## Fumadores:

Premiado en la Exposición de París de 1900.



Premiado en la Exposición de Barcelona en 1888.

Vegetal y sin cola

## LA PERFECTA

(Sociedad Anónima)

### • • LEGIA LIQUIDA • •



Todas las señoras piden LA PERFECTA por ser la única que blanquea y no quema la ropa

Premiada con diploma de honor en la Exposición celebrada últimamente en el Tibidabo.

DE VENTA, DROGUERIAS, COLMADOS, ULTRAMARINOS Y COMESTIBLES

Despacho, San Gil, 17.

BARCELONA

el Congreso, ayer, el rumor de que el submarino «Isaac Peral», que de Nueva York había salido con rumbo a España, regresó con averías al puerto de salida.

Se relacionaba con este accidente que el transatlántico «Isla de Panay», que era el vapor que le convoyaba, se incendió.

Se ignoran detalles de ambos hechos así como si el «Isla de Panay», pudo regresar al puerto de Nueva York o si se hundió.



## Fumadores:

Si queréis conservar vuestra salud pedid siempre el acreditado

**Papel Jordá**

## La Editorial Gerundense

SOCIEDAD ANÓNIMA. Progreso, 7. Plaza San Francisco, 16. Teléfono 8

Imprenta, Librería, Papelería, Encuadernaciones, Objetos de escritorio, Dibujos, Postales, Talonarios, Memorandums, etc.

Trabajos tipográficos de todas clases con prontitud, elegancia, perfección y economía.

## Banca y Bolsa :

OPERACIONES EFECTUADAS EN BARCELONA EL DÍA 7 FEBRERO 1917

Información de la Banca Busquets y Llapart, de Gerona

Deudas del Estado							
Interior	4%	Serie	A	77'00		Almansas	4%
			B	76'25			69'25
			C	76'00		Alsasua	4 1/2
			G H	76'25		M. Z. Alicante	5%
Amortizable	5%		A	96'75			A 103'00
			B	96'00			B 90'50
			C	96'50			C 80'00
Amortizable	4%		A	83'25			D 81'00
			B	88'00			E 90'00
			C	88'50			
Exterior	4%		A	83'60		T. B. Francia	2 1/4
			B	83'25		F. C. Andaluces	4 1/2
			C	83'25			87'00
			D	83'20			56'00
			G H	84'50			
Deudas Municipales y Provinciales						Secundarios	4%
Municipios	Semestre	4 1/2		88'50		Sarrià a Barcelona	6%
	Trimestre	4 1/2	1906-ABC	84'25		Puerto de Melilla	6%
			1907 D				101'00
			1910 D				103'50
			1912 B				93'00
			E	82'50			94'57
			F	82'50			99'75
			1913 B	82'50			
			1916 B	82'25		Construcción Naval	6%
			B. Reforma	83'00		Catalana Gas y Elec.	4 1/2
			Ensanche	93'50		Eléctrica Cataluña	5%
			1907	86'50		La Palma de Mallorca	6%
			1913	86'00		Asfaltos Asland	5%
Diputación de Barcelona	4 1/2			85'25			89'50
Mancomunitat de Catalunya				85'50			98'50
			Caja C. Comunal	84'50			
Bones Exposición Eléctricas				88'25			
Obligaciones							
Norte	Segovia	4%		83'00			
	Huesca	4%		82'50			
Cambios extranjeros							
						Franços	81'10
						Libras	22'52
						Dollars	

**INTERESA  
A USTED**

**Amigo Débil**  
PARA CURAR PRONTO,  
• TOMAR

**Elíxir CALLOL**

que dá fuerza,  
vigor y juventud

y los Médicos le llaman el  
Remedio de los Débiles

Fórmula Aprobada y Recomen-  
dada por la Real Academia  
de Medicina y Cirugía

DE GUSTO AGRADA-  
BLE Y EFECTO  
RÁPIDO

Caro este VALE Y remite a  
CALLOL  
Amarillo 620  
BARCELONA  
Sirvase enviar  
a D.

PROSPECTO EXPLICATIVO

A. PÍBASE EN FARMACIAS Y DRUGUERÍAS

Anuncie V. en "EL NORTE"

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapete, dia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.



## El Arte Cristiano

FUNDADO EN 1880

Vayreda, Bassols y Compañía  
S. en C.

Olot (Gerona)

Estatuaria religiosa en «Cartón Nadera», con privilegio exclusivo y favorecida por decreto de a Sagrada Congregación de Ritos e Indulgencias de 1.º de Abril de 1887. Medallas de Oro y Diplomas de Mérito extraordinario en las Exposiciones Universales y Nacionales de Barcelona, Chicago, Londres, Lugo, Zaragoza, etc.

Representante en Garona: ANTONIO BONET, Ciudadanos, 20

## LA PAZ!

de las vías respiratorias se obtiene con el **PECTORAL DES VOSGES**, preparado con Eucaliptus, Pino y Miel de Vosges. Calma las Anginas, Amydalitis. Asma, Bronquitis, Cata- rro, Coriza, Loringitis, Faringitis, Tos, etc.

PRECIO: 0'60 Ptas. — POR CORREO 0'70 Ptas.

Depósito para la provincia de Gerona:

Farmacia «La Cruz Roja», Plaza del Oli, Gerona. Exijan la fotografía sobre cada caja.

Marca registrada núm. 27514.

Ofreced y recomendad el **Pastoral des Vosges**, a vuestros pa-  
rientes y amigos.

## Gran Fonda ARTIGAS

Muy recomendable para los tradicionalistas y católicos en general  
De absoluta confianza y garantía para Rdos. Sacerdotes.

Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico  
cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todas  
las dependencias de la casa : : Espléndidas habitaciones.  
Pensión diaria 3'50 y 5 ptas. = Cubiertos de 3 o 4 platos, postres  
y vino de postres 1'50 y 2'50

### ABONOS CONVENCIONALES POR TEMPORADA

le, Ancha 23, 1.º, esquina calle Calabaza. Frente a la Iglesia de Ja-

Merced. — BARCELONA

NOTA: Todos los tranvias del pie de las estaciones pasan a un minu-  
to de distancia de dicho casa

## JUVICE PARIS

### DENTÍFRICOS

